

FORCE ET MATIÈRE.

~~~~~

À

# FORCE ET MATIÈRE.

ÉTUDES PHILOSOPHIQUES ET EMPIRIQUES  
DE SCIENCES NATURELLES.

A 179  
528  
MISES A LA PORTÉE DE TOUT LE MONDE

PAR

LOUIS BÜCHNER,

DOCTEUR EN MÉDECINE.

OUVRAGE TRADUIT DE L'ALLEMAND D'APRÈS  
LA SEPTIÈME ÉDITION AVEC L'APPROBATION DE L'AUTEUR

PAR

L. F. GAMPER.

PARIS.  
C. REINWALD, LIBRAIRE.  
15. Rue des Saints-Pères.

BRÜSSEL.  
C. MUQUARDT, LIBRAIRE.  
Place royal.

LEIPZIG.  
THÉODORE THOMAS.  
Libraire - éditeur.

1863.

À

„Pour le dialecticien le monde est une idée;  
pour le bel-esprit, une image; pour l'enthousiaste,  
un rêve; pour l'esprit scrutateur seul, une vérité.“

ORGES.

„C'est un trait caractéristique d'un philosophe  
de n'être pas professeur de philosophie. Les vé-  
rités les plus simples sont toujours celles que  
l'homme apprend à connaître les dernières.“

LOUIS FEUERBACH.

„Il nous faut des faits et une philosophie po-  
sitive basée sur la nature et la raison.“

TUTTLE.

## AVIS AU LECTEUR.

L'ouvrage dont nous présentons la traduction au lecteur français, n'est pas une oeuvre ordinaire. Son apparition a été, pour ainsi dire, un événement en Allemagne. Le gant que l'auteur a jeté à l'idéalisme, a provoqué une des polémiques les plus envenimées et les plus extraordinaires dans les annales littéraires. Cette polémique n'a pas encore cessé et certes, elle ne finira pas de sitôt; car c'est la science moderne aux prises avec les idées surannées. Nous n'avons pas jugé à propos de traduire les pages de cette polémique, ne faisant pas une partie essentielle de l'ouvrage. Qu'il nous soit pourtant permis de déclarer que, selon notre jugement, la supériorité de l'auteur sur ses adversaires n'y est point douteuse — l'arme tranchante du réalisme est irrésistible!

Le succès de l'ouvrage prouve incontestablement son mérite; car 7 éditions en ont été épuisées dans le court intervalle de 5 ans, et il a été traduit en plusieurs langues étrangères. Notre traduction est celle de la 7<sup>e</sup> édition la plus complète, et elle est enrichie de notes inédites que nous devons à l'amitié de l'auteur. Pour conserver à l'ouvrage son caractère d'actualité l'auteur aura soin d'ajouter, à chaque nouvelle édition,

les découvertes les plus récentes que feront les sciences dans leurs progrès incessants.

Quel que soit le point de vue individuel du lecteur, nous avons la conviction intime qu'il nous saura gré, de l'avoir mis à même de juger, en pleine connaissance de cause, un des ouvrages les plus intéressants de notre temps.

**L. F. Gamper.**